状況 Situation

発災前 Before 3/11

During 3/11

アーカイフ Archiving

Theme はじまりのごはん

震災から4年近く経ち、仙台でも震災を語る機会が 減ってきているように思えます。おそらく、当時を振 り返ることは多くの人にとって容易なことではないで しょう。でも、誰もが非日常の生活の中で困っていた 「食」にまつわることなら、被災の度合いに関わらず、 何か語れることがあるように思えます。

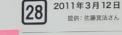
「3月12日はじまりのごはんーいつ、どこで、なにた べた?-」(NPO法人20世紀アーカイブ仙台との協 働)は、震災時の「食」にまつわる写真を展示し、来 場者がそれらを見て思い出した体験や想いを付箋に書 いてもらう参加型の催しであり、震災を自分のことと して捉え直すきっかけをつくる試みでもあります。

First Meal

own business."

seems to be less and less opportunity to talk about it, even in Sendai. Probably it is not easy for anybody to look back and talk about it. Yet if it is about "food," with which all of us. had some sort of trouble in that "extra-ordinary" everyday life back then, we believe there are things all of us can talk about regardless of the scale of damage one suffered. "The First Meal After the Earthquake — When, Where and What Did You Eat?" (in collaboration with the NPO 20th Century Archive Sendai) was a participatory project in which photographs related to "food" during the disaster are exhibited and the audience are invited to write what they were reminded of or what they thought on sticky-notes that is to be put up with the photographs. It was an attempt to provide a trigger for people to re-view the disaster as "their

Almost four years have passed since the disaster, and there



3月12日 いたでもせると

度りの時職場 で炊き出しを付けれ 「一つ合気も大けけない 単身者のために…。」 かいつのまにかみにるの 埋しみにかり、 今は会社の伝説は 余瀬がまるとおにきりを ことなど、東で時の さっかられません。

I could find rice

but not bread.

Ah how much

I wanted it!



フップリ

更利だ。た。 この時IIt"

ありがたみを感じた ことはないかも・

ごはんは食がれ たけれど パンかきに入ち

不敢場のおよちいれせ、 まくけんかにきりを にきって届けてくれた Bet. British お米の甘さと、

を見てうりつのを 質いこんでいないろ 震なの話さる 国 3分にかったです (a)

が31時、久しぶり

ザスが皇左かた s赤道な2 :本かして ずうすいや 5-46 を食べていました。 で元気が出ました。

ハンをべたいてtwitterで 最悪、お米は 焼いているお正かるバン主質 ってきてくもました。 旧電かどれのバンをさんに重く あたかいものを食べるだけ だち なっと人前でもり切りた のはくいとつろか、たです

I had stored a lot of cling wraps, having

guy at work made a lot

of onigiri (rice balls)

us. I strongly felt the

and the strength of

and brought them for

sweetness of the rice.

seen records of Kobe They came in really

「3月12日はじまりのごはん」のパネル。 "The First Meal After the Earthquake" Panels 2011年3月12日/March 12, 2011 佐藤寛法/Hiromichi Sato





1. 仁本八、出勤安 中で売っていたホテル 0 Bis \$1000 t U. ツゼ 美味をったの

とがなくても大丈夫です ちゅっと かかくさかったけど なんとかをされます。 大かなかったからの

106